

**ⓘ NOTA IMPORTANTE****SOFTWARE "VOLTSOFT"**

VERSIONE 01/14

Gentile cliente,

Qui di seguito troverà la guida di installazione per il software "Voltsoft":

1. Inserire il CD nel lettore DVD del computer.
  2. L'installazione si avvia automaticamente. In caso contrario, si prega di andare alla directory del CD e avviare da lì il file di installazione "autorun.exe".
  3. Selezionare la lingua preferita (tedesco, inglese o francese).
  4. Seguire le istruzioni nella finestra di dialogo, selezionare la directory di destinazione ed eseguire l'installazione.
- Per ulteriori informazioni, osservare la guida per l'utente sul CD.
  - Il software incluso è "Voltsoft" Standard Edition. La versione Professional (software di data logger Voltsoft PRO, n°. 101333) può essere acquistata separatamente. Acquistando la versione Professional si otterrà la chiave di licenza corrispondente. Seguire le istruzioni della guida per l'utente "Voltsoft" per eseguire un upgrade del software alla versione Professional e registrarlo.
  - Sono disponibili aggiornamenti del software "Voltsoft" alla versione più recente del programma "Voltsoft" se il programma è in esecuzione e vi è una connessione a Internet, oppure è anche possibile cercare gli ultimi aggiornamenti di Voltsoft su "<http://www.conrad.com>".

Requisiti di sistema di "Voltsoft":

- Pentium 233 MHz o più veloce
- Almeno 1 GB di RAM
- Almeno 2 GB di spazio libero sul disco rigido
- Porta/Porte USB 2.0 / 3.0
- Microsoft Windows XP SP2 / Vista™ SP2 / 7

Grazie per la comprensione.

Il team VOLTCRAFT

**Ⓜ WAŻNA WSKAZÓWKA****OPROGRAMOWANIE „VOLTSOFT”**

WERSJA 01/14

Szanowni Państwo,

Poniżej znajduje się instrukcja instalacji oprogramowania „Voltsoft”:

1. Należy włożyć dysk CD do napędu DVD komputera.
  2. Instalacja rozpoczyna się automatycznie. Jeśli jednak tak się nie stanie, należy przejść do katalogu CD i uruchomić plik instalacyjny „autorun.exe”.
  3. Wybrać preferowany język (niemiecki, angielski lub francuski).
  4. Postępować zgodnie ze wskazówkami w oknie dialogowym, wybrać katalog docelowy dla instalacji, a następnie rozpocząć instalację.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi zamieszczoną na dysku CD.
  - Załączone oprogramowanie stanowi wersja standardowa „Voltsoft”. Wersję profesjonalną (oprogramowanie do rejestrowania danych Voltsoft PRO, nr zam. 101333) można dokupić oddzielnie. Kupując wersję profesjonalną, użytkownik otrzyma klucz licencyjny. Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi „Voltsoft”, aby aktualizować oprogramowanie do wersji profesjonalnej oraz je zarejestrować.
  - Aktualizacja oprogramowania „Voltsoft” do najnowszej wersji programu „Voltsoft” jest możliwa, gdy program jest włączony i dostępne jest połączenie z Internetem; alternatywnie można poszukać najnowszych uaktualnień Voltsoft na stronie internetowej „<http://www.conrad.com>”.

„Voltsoft” wymagania systemowe:

- Procesor Pentium 233 MHz lub szybszy
- Co najmniej 1 GB pamięci RAM
- Co najmniej 2 GB wolnego miejsca na dysku twardym
- Port(y) USB 2.0 / 3.0
- Microsoft Windows XP SP2 / Vista™ SP2 / 7

Dziękujemy za zrozumienie.

Zespół VOLTCRAFT

**Ⓜ Note legali**

Questo foglio di istruzioni è una pubblicazione di Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).  
Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. La riproduzione con qualsiasi metodo, ad esempio fotocopie, microfilm o memorizzazione in apparecchiature elettroniche di elaborazione dati necessitano del permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria.  
Questa nota corrisponde allo stato tecnico aggiornato al momento della stampa. Si riserva la possibilità di effettuare modifiche nella tecnologia e nelle attrezzature.

**Ⓜ Stopka redakcyjna**

Niniejsza instrukcja obsługi została opublikowana przez Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau, Niemcy ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).  
Wszelkie prawa odnośnie tego tłumaczenia są zastrzeżone. Reprodukcyjne wszelkiego rodzaju, takie jak ksero, mikrofilm lub przechowywanie na elektronicznych urządzeniach do przetwarzania danych bez pisemnej zgody właściciela są zabronione. Powielanie w całości lub powielanie częściowe jest zabronione.  
Przypis ten odpowiada stanowi technicznemu urządzeń w chwili druku. Wszelkie zmiany technologii i sprzętu są zastrzeżone.